

N. 2002 — 2546

[C — 2002/35898]

**24 MEI 2002. — Besluit van de Vlaamse regering houdende aanpassing van artikel 10, § 2, van het decreet van 13 juli 1994 betreffende de Vlaamse investeringsmaatschappijen, het Limburgfonds en de permanente werkgroep Limburg**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 6 juli 2001 houdende bepalingen tot herstructurering van GIMVINDUS N.V., inzonderheid op artikel 3, § 4;

Gelet op het decreet van 13 juli 1994 betreffende de Vlaamse investeringsmaatschappijen, het Limburgfonds en de permanente werkgroep Limburg, inzonderheid op artikel 10, § 2, eerste lid, gewijzigd bij het decreet van 17 juli 2000;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 29 januari 2002;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse regering, op 22 februari 2002, betreffende de aanvraag om advies bij de Raad van State binnen een maand;

Gelet op advies 33.107/1 van de Raad van State, gegeven op 7 mei 2002, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 10, § 2, eerste lid, van het decreet van 13 juli 1994 betreffende de Vlaamse investeringsmaatschappijen, het Limburgfonds en de permanente werkgroep Limburg, gewijzigd bij het decreet van 17 juli 2000, worden de woorden "de textielnijverheid en de staalnijverheid" geschrapt.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 19 december 2001.

**Art. 3.** De Vlaamse minister bevoegd voor het Economisch Overheidsinstrumentarium, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 mei 2002.

De minister-president van de Vlaamse regering,

P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Innovatie, Media en Ruimtelijke Ordening,

D. VAN MECHELEN

---

 TRADUCTION

F. 2002 — 2546

[C — 2002/35898]

**24 MAI 2002. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'article 10, § 2, du décret du 13 juillet 1994 relatif aux « Vlaamse investeringsmaatschappijen » (Sociétés d'investissement flamandes), le « Limburgfonds » (Fonds pour le Limbourg) et le groupe de travail permanent « Limburg »**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 6 juillet 2001 portant des dispositions de restructuration de la S.A. GIMVINDUS, notamment l'article 3, § 4;

Vu le décret du 13 juillet 1994 relatif aux « Vlaamse investeringsmaatschappijen », le « Limburgfonds » et le groupe de travail permanent « Limburg », notamment l'article 10, § 2, premier alinéa, modifié par le décret du 17 juillet 2000;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 29 janvier 2002;

Vu la délibération du Gouvernement flamand le 22 février 2002 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis n° 33.107/1 du Conseil d'Etat, donné le 7 mai 2002, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 10, § 2, premier alinéa, du décret du 13 juillet 1994 relatif aux « Vlaamse investeringsmaatschappijen », le « Limburgfonds » et le groupe de travail permanent « Limburg », modifié par le décret du 17 juillet 2000, les mots « du textile et de la sidérurgie » sont supprimés.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 19 décembre 2001.

**Art. 3.** Le Ministre flamand qui a les Instruments économiques publics dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 mai 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

P. DEWAELE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Innovation, des Médias  
et de l'Aménagement du Territoire,

D. VAN MECHELEN